

42464-2026 - Gara

Germania – Lavori di costruzione per opere idrauliche – Ertüchtigung Hafen Niehl I, Becken 4a, Hafeneinfassung Spundwände

OJ S 14/2026 21/01/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Lavori

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Häfen und Güterverkehr Köln AG, Zentraleinkauf

E-mail: einkauf@hgkgroup.de

Attività dell'ente aggiudicatore: Attività portuali

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Ertüchtigung Hafen Niehl I, Becken 4a, Hafeneinfassung Spundwände

Descrizione: Die Häfen und Güterverkehr Köln AG (HGK) müssen die bestehenden Häfen der neuen Schiffsgeneration anpassen. Die modernen Schiffe haben eine Kapazität von bis zu 10.000 t und somit fast die 10-fache der Schiffe aus den 1960er Jahren. Die neuen Anforderungen erfordern es nicht nur, die Lade- und Lagerkapazitäten zu erhöhen, sondern auch, die Kaianlagen zu verstärken. Die im Folgenden ausgeschriebene Maßnahme sieht dazu die Erneuerung der Kaimauer im Hafen Niehl „Am Molenkopf“, Süd- Ost- und Nordseite Becken 4a vor, damit diese in mindestens den nächsten 50 Jahren die gesetzlichen Anforderungen an die Standsicherheit erfüllt. Hinweis: die beigefügten Unterlagen dienen lediglich der Information, stellen jedoch keine Kalkulationsgrundlage dar.

Identificativo della procedura: d3f1e243-62d5-4ea1-af9e-145c817eb5fb

Identificativo interno: E39724957

Tipo di procedura: Negoziata con previa indizione di gara / competitiva con negoziazione

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Lavori

Classificazione principale (cpv): 45240000 Lavori di costruzione per opere idrauliche

2.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Paese: Germania

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: Der Auftraggeber behält sich nach § 15 Abs. 4 SektVO ausdrücklich vor, den Auftrag auf Grundlage der Erstangebote zu vergeben, ohne in Verhandlungen einzutreten.

Base giuridica:

Direttiva 2014/25/UE

sektvo -

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

Violazione degli obblighi connessi a motivi di esclusione previsti esclusivamente dalla legislazione nazionale: Kein Insolvenz-/Liquidationsverfahren anhängig, Erklärung zu Ausschlussgründen im Sinne von §§ 122 GWB §§ 123 GWB

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Ertüchtigung Hafen Niehl I, Becken 4a, Hafeneinfassung Spundwände

Descrizione: Die Häfen und Güterverkehr Köln AG (HGK) müssen die bestehenden Häfen der neuen Schiffsgeneration anpassen. Die modernen Schiffe haben eine Kapazität von bis zu 10.000 t und somit fast die 10-fache der Schiffe aus den 1960er Jahren. Die neuen Anforderungen erfordern es nicht nur, die Lade- und Lagerkapazitäten zu erhöhen, sondern auch, die Kaianlagen zu verstärken. Die im Folgenden ausgeschriebene Maßnahme sieht dazu die Erneuerung der Kaimauer im Hafen Niehl „Am Molenkopf“, Süd- Ost- und Nordseite Becken 4a vor, damit diese in mindestens den nächsten 50 Jahren die gesetzlichen Anforderungen an die Standsicherheit erfüllt.

Identificativo interno: LOT-0001 E39724957

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Lavori

Classificazione principale (cpv): 45240000 Lavori di costruzione per opere idrauliche

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/04/2026

Data di fine durata: 29/10/2027

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 0

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Referenze su lavori specifici

Descrizione del criterio di selezione: Anlage A Eigenerklärung_ (§ 123 ff GWB) Anlage B Eigenerklärung-NRW-Sanktionen-EU Anlage C Verpflichtungserklärung LKSG Anlage D Referenzprojekte Anlage E Eignungsleihe-haftung Anlage F Verzeichnis der Nachunternehmerleistungen

I criteri saranno utilizzati per selezionare i candidati da invitare alla seconda fase della procedura

Informazioni sulla seconda fase di una procedura in due fasi:

La procedura si svolge in diverse fasi. In ogni fase possono essere eliminati alcuni partecipanti

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Descrizione: Zuschlagskriterium ist der niedrigste Preis.

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.subreport.de/E39724957>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.subreport.de/E39724957>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Descrizione della garanzia finanziaria: Vertragserfüllungsbürgschaft über 10 % der Nettoauftragssumme, Mängelanspruchbürgschaft 5% der geprüften Netto-Schlussrechnungssumme

Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione: 17/02/2026 14:00:00 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Für den Fall, dass Unterlagen nicht oder nicht vollständig ausgefüllt oder nicht rechtsverbindlich mit dem Angebot abgegeben werden, behält sich der Auftraggeber vor, diese bis zum Ablauf einer von ihm (dem Auftraggeber) zu bestimmenden Frist nachzufordern.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Anlage A Eigenerklärung (§ 123 ff GWB)

Anlage B Eigenerklärung-NRW-Sanktionen-EU Anlage C Verpflichtungserklärung LKSG

Anlage D Referenzprojekte Anlage E Eignungsleihe-haftung Anlage F Verzeichnis der Nachunternehmerleistungen

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Accordo finanziario: keine

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer Rheinland, Zeughausstr. 2 – 10, 50667 Köln

Informazioni sui termini per il riesame: Die Vergabekammer leitet gemäß § 160 Abs. 1 GWB ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. Nach § 160 Abs. 3 Nr. 1 bis 4 GWB ist der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens unzulässig, soweit - der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb von 10 Kalendertagen nach Kenntnis gerügt hat, - Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, - Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, - mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Des Weiteren wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen hingewiesen. Nach § 135 Abs. 2 GWB kann die Unwirksamkeit eines Vertrages im Nachprüfungsverfahren nur dann festgestellt werden, wenn sie innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Häfen und Güterverkehr Köln AG, Zentraleinkauf

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Häfen und Güterverkehr Köln AG, Zentraleinkauf

Organizzazione che tratta le offerte: Häfen und Güterverkehr Köln AG, Zentraleinkauf

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Häfen und Güterverkehr Köln AG, Zentraleinkauf

Numero di registrazione: Berichtseinheit-ID 00002965

Indirizzo postale: Am Niehler Hafen 2

Località: Köln

Codice postale: 50735

Suddivisione del paese (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Paese: Germania

E-mail: einkauf@hgkgroup.de

Telefono: +49 221 390 0

Indirizzo internet: <https://www.hgk.de>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

Organizzazione che tratta le offerte

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Vergabekammer Rheinland, Zeughausstr. 2 – 10, 50667 Köln

Numero di registrazione: Berichtseinheit-ID 00002965

Località: Köln

Codice postale: 50606

Suddivisione del paese (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Paese: Germania

E-mail: VKRheinland@bezreg-koeln.nrw.de

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83

Località: Bonn

Codice postale: 53119

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefono: +49228996100

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 33c76f1f-933c-47b0-9101-3f7b55f28fe7 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 17

Data di trasmissione dell'avviso: 19/01/2026 15:40:25 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 42464-2026

Numero dell'edizione della GU S: 14/2026

Data di pubblicazione: 21/01/2026